

八先生

팔선생 중국어

초급 완성

Lesson 2

今天又被领导说了一顿。

오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

단어 학습

瞒 [mán] **동** 감추다, 속이다

▷ 不瞒你说 솔직히 말해서

炒鱿鱼 [chǎo yóuyú] [비유] 해고하다, 파면하다(P.116 참고)

▷ 炒老板的鱿鱼 사표를 내다

被老板炒鱿鱼 사장에게 해고 당하다

干嘛 [gànmá] 왜 (= 为什么 wèi shénme)

辞职 [cízhí] **동** 사직하다, 직장을 그만두다

实在 [shízài] **부** 확실히, 정말, 참으로

受不了 [shòubuliǎo] **동** 견딜 수 없다, 참을 수 없다

被 [bèi] **전** 피동구에서 주어가 동작의 대상임을 나타냄

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

단어 학습

说 [shuō] **동** 나무라다, 책망하다

동 이야기하다, 설명하다

领导 [lǐngdǎo] **명** 지도자, 리더, 보스(boss), 책임자

顿 [dùn] **양** (옥이나 밥 등) 번, 차례, 끼, 바탕

天天 [tiāntiān] **부** 매일, 날마다

挨 [ái] **동** ~을 받다, ~ 당하다

批评 [pīpíng] **동** 비판하다, 지적하다, 꾸짖다

难受 [nánshòu] **형** (마음이) 슬프다, (마음이) 아프다,
상심하다, 답답하다

一步 [yí bù] 한 걸음, 일보

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

姜 信 : 不瞒你说, 我已经炒了老板的鱿鱼。
Jiāng Xìn : Bù mǎn nǐ shuō, wǒ yǐjīng chǎo le lǎobǎn de yóuyú.

张 雪 : 你真是的, 那么好的工作不干,
Zhāng Xuě : Nǐ zhēn shì de, nàme hǎo de gōngzuò bú gàn,

干嘛要辞职?
gànmá yào cízhí?

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

姜 信：我实在受不了了，

Jiāng Xìn：Wǒ shízài shòubuliǎo le,

今天又被领导说了一顿。

jīntiān yòu bèi lǐngdǎo shuō le yí dùn.

张 雪：在哪儿都一样。

Zhāng Xuě：Zài nǎr dōu yíyàng.

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

姜 信：天天挨批评，我很难受啊。

Jiāng Xìn : Tiāntiān ái pīpíng, wǒ hěn nánshòu a.

张 雪：那你有什么打算？

Zhāng Xuě: Nà nǐ yǒu shénme dǎsuan?

姜 信：我也不知道，走一步看一步吧。

Jiāng Xìn : Wǒ yě bù zhīdao, zǒu yí bù kàn yí bù ba.

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

팔선생 비법노트



- 炒鱿鱼: 오징어 볶음이라는 요리지만 '해고되다, 잘리다'의 의미로 사용된다.

被B炒鱿鱼: B에게 해고당하다

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

- 真是的: ‘참 내!’, ‘정말’, ‘진짜’ 등 기분이 나쁘거나 상황에 대한 불만족스러움을 표시한다.

- ‘干嘛’는 ‘为什么’의 구어적인 표현이다. (이유를 물을 때 씬)

예这么好的机会, 你干嘛不去啊。
你现在干嘛呢? 怎么不接电话?

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

- 走一步看一步吧: 한 걸음 내딛고 다음 걸음을 생각한다는 의미로써 '그때 그때 생각하고 결정한다'는 뜻이다.

八先生 팔선생 중국어 초급 완성

Lesson 2. 오늘 또 상사한테 한바탕 혼났어요.

再見

zài jiàn